



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.8.2014
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Hrvaške k Evropski uniji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Svet je 24. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja s Kolumbijo in Perujem z namenom sklenitve Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).

Pogajalski proces je bil uspešno zaključen 22. julija 2014.

Komisija predlaga, da Svet sprejme dva sklepa:

- (a) o podpisu in začasni uporabi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic ter
- (b) o sklenitvi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic.

Akt o pristopu Hrvaške, zlasti drugi pododstavek člena 6(2), določa, da Unija deluje tudi v imenu držav članic.

Priložen je predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola. Komisija predlaga, da Svet:

- v imenu Evropske unije in njenih držav članic sklene Protokol.

Hkrati se predlaga sklep o podpisu in začasni uporabi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic.

Predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 91, člena 100(2), člena 207 in točke (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Hrvaške in zlasti drugega pododstavka člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s Sklepom Sveta 2014/.../EU² je bil podpisan Dodatni protokol k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol), s pridržkom njegove sklenitve.

(2) Protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dodatni protokol k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji se odobri v imenu Unije in njenih držav članic³.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za uradno obvestilo, predvideno v členu 12(2) Protokola.

¹ UL C [...], [...], str. [...].

² UL L [...], [...], str. [...].

³ Besedilo Protokola bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovem podpisu.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.
V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*